

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1989/65  
6 February 1989

RUSSIAN  
Original: FRENCH

МИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Сорок пятая сессия  
Пункт 9 повестки дня

ПРАВО НАРОДОВ НА САМООПРЕДЕЛЕНИЕ И ЕГО ПРИМЕНЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ  
НАРОДОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД КОЛОНИАЛЬНЫМ ИЛИ ИНОСТРАННЫМ  
ГОСПОДСТВОМ ИЛИ ИНОСТРАННОЙ ОККУПАЦИЕЙ

*русская*

Письмо Постоянного представителя Вьетнама при Отделении  
Организации Объединенных Наций в Женеве от 1 февраля 1989 года  
на имя Председателя Комиссии по правам человека

Имею честь препроводить Вам настоящим документ, содержащий сведения по рассматриваемому Комиссией пункту 9 повестки дня сорок пятой сессии: право народов на самоопределение и его применение в отношении народов, находящихся под колониальным или иностранным господством или иностранной оккупацией.

Буду признателен Вам за распространение данного документа в качестве официального документа Комиссии.

[Подпись]

ТРАН ХОАН

Посол  
Глава делегации Вьетнама

Приложение

**НОВЫЕ ПОЗИТИВНЫЕ СОБЫТИЯ В ПРОЦЕССЕ ПОИСКА ПОЛИТИЧЕСКОГО  
УРЕГУЛИРОВАНИЯ КАМПУЧИЙСКОЙ ПРОБЛЕМЫ**

Со времени сорок четвертой сессии Комиссии по правам человека произошли новые позитивные события в процессе поиска политического решения проблемы Кампучии, среди которых наиболее важными были:

← 1. Неофициальная встреча в Джакарте <sup>ДНВ</sup> <sup>скал</sup> проходившая 25-28 июля 1988 года

а) Впервые за 10 лет напряженности и тупикового положения в Джакарте собрались представители четырех кампучийских группировок и двух групп стран Юго-Восточной Азии в рамках прошедшей в два этапа встречи, на которой обсуждалось политическое решение проблемы Кампучии.

б) Обсуждение привело к серьезным результатам, самые важные из которых были указаны в заключительном заявлении, сделанном министром иностранных дел Индонезии Его Превосходительством г-ном Али Алатасом: "Все участники разделили мнение о том, что двумя ключевыми аспектами кампучийской проблемы, которые взаимосвязаны друг с другом, являются вывод вьетнамских сил из Кампучии, что должно быть осуществлено в контексте общего политического урегулирования и предотвращения повторения политики и практики геноцида, проводившихся режимом Полпота, и обеспечение прекращения всякого иностранного вмешательства и поставок оружия извне противостоящим кампучийским группировкам".

с) На встрече было принято решение о создании рабочей группы старших должностных лиц, в которой должны быть представлены все участники совещания. Эта рабочая группа провела свое первое заседание 17-19 октября 1988 года на Джакарте и рекомендовала провести вторую неофициальную встречу в Джакарте в на третьей неделе января 1989 года. В настоящее время все заинтересованные стороны пришли к согласию о проведении второй Джакартской неофициальной встречи (ДНВ-2) 19-21 февраля 1989 года.

← 2. Вьетнам завершил вывод 50 000 вьетнамских добровольцев в конце декабря 1988 года и неоднократно подтверждал, что остальные будут выведены не позднее сентября 1989 года в рамках политического урегулирования проблемы Кампучии. В случае если политическое урегулирование не состоится, вьетнамские добровольцы будут полностью выведены в 1990 году.

← 3. Кроме того, в последние месяцы произошли другие положительные события, имеющие отношение к поиску политического урегулирования проблемы Кампучии, а именно:

а) Встреча на высшем уровне трех кампучийских группировок в Фер-ан-Тарденуа 7-8 ноября 1988 года. Во время этой встречи было достигнуто соглашение о создании рабочего комитета из трех-шести старших должностных лиц каждой группировки, перед которыми будет стоять задача изучения всех возможностей глобального политического урегулирования проблемы Кампучии.

б) Встреча в Никосии министров иностранных дел следующих неприсоединившихся государств: Вьетнама, Зимбабве, Индии, Индонезии, Кубы и представителя Организации освобождения Палестины (ООП) 6 сентября 1988 года.

Участники этой встречи высоко оценили достигнутые на неофициальной встрече в Джакарте соглашения по двум ключевым аспектам политического урегулирования проблемы Кампучии.

с) Визит заместителя премьер-министра Малайзии Его Превосходительства г-на Абдула Гафара Баба во Вьетнам 26-29 августа 1988 года. В совместном вьетнамо-малазийском коммюнике было подчеркнуто, что обе стороны приветствуют результаты Джакартской неофициальной встречи. ДНВ является выражением усилий, прилагаемых в регионе, с целью глобального и прочного урегулирования проблемы Кампучии. Обе стороны констатируют, что ДНВ является позитивным шагом в этом направлении, согласны активно участвовать в усилиях рабочей группы, созданной ДНВ, и стремятся к достижению прогресса. Обе стороны согласны работать во имя успеха ДНВ.

д) Визит министра иностранных дел Филиппин Его Превосходительства г-на Рауля Мангласуса во Вьетнам 27-29 ноября 1988 года. В совместном вьетнамо-филиппинском коммюнике по итогам этого визита было указано, что обе стороны с удовлетворением констатируют, что проблема Кампучии находится в стадии урегулирования путем переговоров. Обе стороны высоко оценивают достигнутые на ДНВ в июле 1988 года результаты и пришли к соглашению о том, что консультации и сотрудничество будут вестись между этими двумя сторонами и с прямо вовлеченными сторонами, а также со всеми другими заинтересованными сторонами во имя успеха ДНВ-2, назначенной на начало 1989 года.

е) Визит министра иностранных дел Таиланда Его Превосходительства г-на Ситти Саветсила во Вьетнам 9-12 января 1989 года. В совместном вьетнамо-тайландском итоговом коммюнике было, в частности, указано, что обе стороны пришли к согласию о необходимости сотрудничества для ускорения процесса политического урегулирования проблемы Кампучии. Обе стороны констатируют, что наиболее желательным должно быть глобальное урегулирование на основе вывода всех иностранных войск, прекращения помощи и вмешательства извне, примирения кампучийских группировок для создания суверенной, независимой, нейтральной, неприсоединившейся и не представляющей никакой угрозы соседним странам Кампучии. Такое решение будет соответствовать интересам народа Кампучии и законной безопасности всех заинтересованных стран.

ф) Консультации 16-21 января 1989 года в Пекине между заместителями министров Вьетнама и Китая. Стороны обсудили проблему нормализации отношений между двумя странами и вопросы, представляющие взаимный интерес, в том числе проблему Кампучии.

4. Вышеуказанные новые положительные события открывают хорошие перспективы политического глобального урегулирования проблемы Кампучии в недалеком будущем, обеспечивая, таким образом, народу Кампучии его основные права, в том числе право на самоопределение.